

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 18 (1900)
Heft: 68

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnements:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port.
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich,
ausgenommen Sonn- und Feiertage.

Redaktion und Administration
im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration
au Département fédéral du commerce.

Paraît 1 à 2 fois par jour,
les dimanches et jours de fête exceptés.

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).

Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).

Inhalt — Sommaire

Titolo smarrito (Abhanden gekommener Werttitel). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Beförderung von Käse aus der Schweiz nach Berlin. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Il presidente del tribunale distrettuale; sopra analoga istanza 4—6 corrente mese del Lod^e Municipio di Contra, nell' interesse di detto comune, chiedono l'ammortizzazione di n^o 2 obbligazioni di proprietà dello stesso, da fr. 500 cadauna, del debito consolidato cantonale, redimibile, al 3 1/2%, emissione 9 giugno 1894, serie B, portanti i numeri 1328 e 1329, creduti distrutti nell'incendio di quel locale comunale, avvenuto nella notte dal 24 al 25 febbraio 1899, od in altro modo smarriti;

Visto l'art. 851 del codice federale delle obbligazioni;

decreta:

1^o L'eventuale sconosciuto possessore dei due titoli al portatore sopracitati è diffidato a produrli entro 3 (tre) anni dalla pubblicazione del presente decreto sul Foglio ufficiale cantonale e sul Foglio ufficiale svizzero di commercio, alla cancelleria di questo tribunale, trascorso il qual termine, senza che ne sia avvenuta la presentazione, il tribunale ne pronuncerà l'ammortizzazione.

2^o E vietato allo stato del cantone Ticino, sotto pena di doppio pagamento, il soddisfacimento dei titoli sopra indicati. (W. 42^a)

Locarno, 21 febbraio 1900.

Il presidente: Franzoni.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(L. G. 281 u. 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursante einzuzeigen.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige beizuwohnen.

Kt. Zürich. Konkursamt Wiedikon in Zürich III. (308^a)
Gemeinschuldner: Gstrein, Lorenz, Baumeister, von Kappel, Bezirk Landeck (Tirol), wohnhaft an der Stationsstrasse Nr. 36, in Zürich III.

Datum der Konkursoröffnung: 13. Februar 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 2. März 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant zur Schmitz, Wiedikon-Zürich III.
Eingabefrist bis und mit 21. März 1900.

Kt. Nidwalden. Konkursamt des Kantons in Wolfenschiessen. (320)

Infolge Mitteilung vom Präsidium des Verwaltungsrates der Aktiengesellschaft Portlandcementfabrik in Rotzloch vom 17. Februar 1900, dass die Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft unter dem 10. Februar 1900 die Liquidation beschlossen habe, wird nun über benannte Aktiengesellschaft (nicht E. Baur) der Konkurs im ordentlichen Verfahren eröffnet.

Datum der Konkursoröffnung: 20. Februar 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 5. März 1900, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus z. Rössli in Stans.

Eingabefrist: Bis und mit 24. März 1900.

Kt. Basel-Stadt. Konkursamt Basel. (321)

Gemeinschuldnerin: Firma Marxer & Cie, Kollektivgesellschaft, Baugeschäft, Klybeckstrasse 251, Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 22. Februar 1900.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 6. März 1900, nachmittags 3 Uhr, im Gerichtshaus, Bäumlengasse 3, Erdgeschoss, rechts.

Eingabefrist: Bis und mit 24. März 1900.

Ct. du Valais. Office des faillites de Martigny. (341)

Succession répudiée de Michaud, Daniel, à Bovernier.

Date de l'ouverture de la liquidation: 16 février 1900.

Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).

Délai pour les productions: 16 mars 1900 inclusivement.

Ct. du Valais. Office des poursuites de Monthey. (319)

Faillie: Société en nom collectif Ortelli et Felli frères, entrepreneurs, Monthey.

Date de l'ouverture de la faillite: 23 janvier 1900.

Première assemblée des créanciers: Jeudi, 1^{er} mars 1900, à 1 heure au Château de Monthey.

Délai pour les productions: 24 mars 1900 inclusivement.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B. G. 249 u. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria.

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Obwalden. Konkursamt des Kantons in Alpnach. (323)

Gemeinschuldner: Gasser, Jos. Maria, Negt. in Kerns (S. H. A. B. 1900, pag. 17).

Anfechtungsfrist: Bis und mit 6. März 1900.

Ct. dei Grigioni. Ufficio dei fallimenti del circolo di Roveredo. (322)

Fallito: Tognola, Emilio, di Domenico, già albergatore al Calancasca, Grono (F. u. s. d. c. 1899, pag. 1533).

Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 6 marzo 1900 inclusivamente.

Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (324)

Failli: de Grisogono, Joseph, St-Maurice (F. o. s. du c. 1899, page 1297).

Délai pour interter l'action en opposition: 6 mars 1900 inclusivement.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B. G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Aarberg. (328)

Gemeinschuldnerin: Frühere Aktiengesellschaft Metallgiesserei und Armaturenfabrik Lyss (S. H. A. B. 1899, pag. 1618).

Datum des Schlusses: 21. Februar 1900.

Kt. Bern. Konkursamt Aarberg. (330)

Gemeinschuldner: Uttiger, Alfred, Jakobs, von Wiggiswyl, Ziegler in Rapperswyl, gewesener Inhaber der Firma «Alfred Uttiger», Ziegelei, Rapperswyl (S. H. A. B. 1899, pag. 1330).

Datum des Schlusses: 21. Februar 1900.

Kt. Luzern. Konkursamt Entlebuch. (329)

Gemeinschuldner: End-Bieri, J. L., von Boswil (Aargau), Spezerei-, Tuch-, Kleider- und Uhrenhandlung in Entlebuch (S. H. A. B. 1900, pag. 2).

Datum des Schlusses: 21. Februar 1900.

Kt. St. Gallen. Konkursamt St. Gallen. (327)

Gemeinschuldner: Erggelet, Karl, gewesener Wirt zum «National» in St. Gallen und zum «Freudenberg» in Tablat (S. H. A. B. 1899, pag. 1358).

Datum des Schlusses: 22. Februar 1900.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Vevey. (340)

Failli: Golaz, Pierre-Louis, boulanger, à Vevey (F. o. s. du c. 1899, page 1413).

Date de la clôture: 20 février 1900.

Konkursversteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B. G. 267.)

(L. P. 267.)

Kt. Zürich. Konkursamt Uster. (191^a)

Aus dem Nachlasskonkurse Honegger, Caspar, Schneider und Spezerhändler, in Mönchaltorf (S. H. A. B. 1899, pag. 1413) werden Mittwoch den 28. Februar 1900, abends 7 Uhr, im Gasthof zum Löwen in Mönchaltorf öffentlich verkauft:

Wohnhaus Nr. 159, assekuriert für Fr. 4800, nebst Garten, in Mönchaltorf. Der Grundriss liegt vom 18. Februar 1900 an beim Konkursamt Uster zur Einsicht offen.

Kt. Zürich. Konkursamt Zürich. (337/338^a)

Aus dem Konkurse der Allgem. Aktienbaugesellschaft Zürich, (S. H. A. B. 1900, pag. 1) werden Montag, den 26. März 1900, nachmittags 5 Uhr, im Hotel «Centralpost» in Zürich öffentlich versteigert: Das Wohnhaus mit Apotheke, assekuriert Nr. 893 an der Ecke Asylstrasse-Konkordiasstrasse in Zürich V, assekuriert für Fr. 126,500 mit 2 a 80,5 m Gebäudegrundfläche und Hofraum.

Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

Aus dem Konkurse der Allgem. Aktienbaugesellschaft Zürich, (S. H. A. B. 1900, pag. 1), werden Dienstag, den 6. März 1900, abends 5 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Zürich I öffentlich versteigert:

76 a 75,4 m² Wiesen im Binz in Zürich-III.

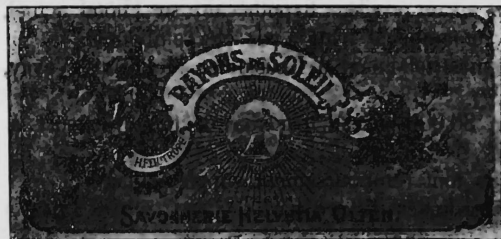
Die Steigerungsbedingungen liegen hierorts zur Einsicht auf.

l'été, à l'été libre de préférence, on avait un grand air de bien salve
quelque fois que l'été et la saison de l'été, mais, pour l'été, le Sag-

Nr. 11,924. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Seifen.



Nr. 11,925. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Toiletteseifen.



Nr. 11,926. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Desinfektions-Seife.



Nr. 11,927. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Seifen.



Nr. 11,928. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Toiletteseifen.



Nr. 11,929. — 19. Februar 1900, 6 Uhr p.
Seifenfabrik Helvetia (Savonnerie Helvétia),
 Olten (Schweiz).
Toiletteseifen.



Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Verschiedenes. — Divers.

Beförderung von Käse aus der Schweiz nach Berlin. Die Eisenbahndirektion Berlin hat, «Handel und Gewerbe» zufolge, die Ältesten der Kaufmannschaft von Berlin am 2. Januar um Angaben über den Bezug von Käse aus der Schweiz für Berlin ersucht zu einer Untersuchung darüber, welche Mittel anzuwenden sind, um den direkten Bezug von Käse in Wagenladungen aus der Schweiz zu ermöglichen.

Die Berliner Ältesten bemerkten in ihrem am 19. Januar erstatteten Gutachten, dass nach der Meinung von Interessenten es den Verkehr fördern würde, wenn die Verzollung anstatt in Berlin, wo sie sehr umständlich sei, schon an der Grenze vorgenommen würde, und wenn die Lieferfrist schweizerische Station — Berlin, gleichviel ob es sich um volle Wagenladungen oder um Stückgutmenzen handle, jedenfalls nicht mehr als 6 Tage betrüge. Auf einen Durchgangsverkehr über Berlin sei bei dem Artikel Schweizerkäse kaum zu rechnen, da einmal der Verbrauch in den umliegenden kleineren Städten sehr gering sei und weil überhaupt für den ganzen Osten Deutschlands der echte Schweizerkäse gar nicht in Frage komme.

Äusländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.			
	15 février.	22 février.	
Encaisse métallique	24,345,456	24,596,767	Billets émis . . . 50,804,480
Réserve de billets	22,606,675	22,953,925	Dépôts publics . . . 14,036,677
Effets et avances	27,549,901	29,866,606	Dépôts particuliers . . . 37,767,069
Valeurs publiques	18,053,425	18,053,425	
Banque de France.			
	15 février.	22 février.	
Encaisse métallique	3,042,618,726	3,064,160,128	Circulation de billets . . . 4,026,998,155
Portefeuille	994,388,121	937,616,536	Comptes courants . . . 627,115,178
Banca d'Italia.			
	20 janvier.	31 janvier.	
Moneta metallica	334,249,133	335,541,407	Circolazione . . . 872,671,638
Portafoglio	294,716,781	298,096,921	Conti correnti a vista . . . 106,830,317

Annoncen-Pacht:
 Rudolf, Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
 Rodolphe Mosse, Zürich, Bern, etc.

Konkurrenz-Ausschreibung.

Gemäss bundesrätlichem Beschluss soll zur Beschaffung von Entwürfen für ein **Verwaltungsgebäude der eidg. Alkoholverwaltung in Bern** unter den schweizerischen und den in der Schweiz niedergelassenen Architekten ein **Wettbewerb** veranstaltet werden, zufolge dessen hiemit zur Beteiligung an demselben eingeladen wird.

Ueber alles Weitere giebt das Programm, welches von der **Direktion der eidg. Bauten in Bern** gratis zu beziehen ist, die notwendige Auskunft.

Bern, den 19. Februar 1900.

Eidg. Departement des Innern.

Biel ♦ Hôtel Victoria ♦ Bienne

unmittelbar am Bahnhofausgang.

Table d'hôte mittags und abends. Restauration zu jeder Tageszeit. Vorzügliche Verpflegung. — Portier am Bahnhof.

Den Herren Geschäftsreisenden und Passanten bestens empfohlen.

Der neue Besitzer:

Jules Koller-Baur,

(220)

gew. Oberkellner im Hôtel du Grand Pont, Lausanne.

SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DE CAUX.

Société anonyme au capital de fr. 2,500,000.

Emprunt 4½ % de francs 3,000,000.

Emission de fr. 2,500,000.

Le solde de fr. 500,000 étant pris ferme.

L'emprunt est représenté par 6000 obligations au porteur de 500 fr. chacune. Il a pour garantie la généralité des biens de la Société qui s'engage à ne consentir en faveur d'autres créanciers aucun privilège hypothécaire sur l'hôtel actuel, celui à construire et les terrains en dépendant immédiatement, tant que tout cet emprunt n'aura pas été remboursé.

Ces obligations rapportent un intérêt de 4½ % l'an, payable semestriellement à Lausanne, Montreux, Vevey, Neuchâtel, Genève et Bâle, les 31 mai et 30 novembre.

L'emprunt est contracté à vingt ans de terme et s'amortira de fr. 30,000 par an, par voie de tirage au sort, à partir de la 5^e année.

La Société s'interdit jusqu'en 1910 toute conversion, de même que tout remboursement supplémentaire.

Ces obligations sont mises en souscription publique aux domiciles indiqués d'autre part

du 1^{er} au 6 mars

aux conditions suivantes:

L'émission a lieu **AU PAIR**, jouissance du 31 mai.

Les titres pourront être libérés dès la répartition au 15 juillet prochain, moins intérêt au 4½ % pour les titres libérés avant le 31 mai et plus intérêt, au même taux pour ceux libérés après cette date.

On souscrit dès maintenant par correspondance.

Lausanne, le 24 février 1900.

Banque d'Escompte et de Dépôts.

Domiciles de souscription.

Lausanne.

Banque d'Escompte et de Dépôts.
Société Générale alsacienne de Banque.
Union Vaudoise du Crédit et ses Agences.
Bory, Marion & C^{ie}.
Ch. Bugnion.
Charrière & Roguin.
C. Carrard & C^{ie}.
Dubois Frères.
Galland & C^{ie}.
Girardet, Brandenburg & C^{ie}.
Guye & C^{ie}.
G. Landis.
Ch. Masson & C^{ie}.
Morel-Marcel, Gunther & C^{ie}.
Regamey, Leresche & C^{ie}.
Ch. Schmidhauser & C^{ie}.
E. Tissot.
A. Vallotton.
Weyeneth & Lanz.

Bâle.

Henrici & Kaufmann.
Kaufmann & C^{ie}.
Wacker, Schmidlin & C^{ie}.

BERNE.

Banque Commerciale de Berne.

Von Ernst & C^{ie}.

Chaux-de-Fonds.

Banque Cantonale Neuchâteloise.
Banque Commerciale Neuchâteloise.
Reutter & C^{ie}.

Fribourg.

Week, Aebi & C^{ie}.

Genève.

Banque de Genève.
Banque Industrielle Genevoise.
Comptoir d'Escompte de Genève.
D'Espiné, Fatio & C^{ie}.
E. Peyrot & C^{ie}.

Montreux.

Banque de Montreux.

Morges.

G. Fleury.
J. Kislig.
Mouay, Carrard & C^{ie}.
Muret & C^{ie}.

Neuchâtel.

Banque Cantonale Neuchâteloise.
Banque Commerciale Neuchâteloise.
Berthoud & C^{ie}.

Du Pasquier, Montmolin & C^{ie}.
G. Nicolas & C^{ie}.

Nyon.

Baup & C^{ie}.
Gonet & C^{ie}.

Payerne.

Banque Populaire de la Broye.

Rolle.

Baup & C^{ie}.
Gonet & C^{ie}.

Saint-Gall.

Wegelin & C^{ie}.

Slon.

Bruttin & C^{ie}.

Vevey.

Crédit du Léman.
Chavannes, de Palézieux & C^{ie}.
Couvren & C^{ie}.
A. Cuénod & C^{ie}.
W. Cuénod & C^{ie}.

Yverdon.

Crédit Yverdonnois.
A. Piguet & C^{ie}.

Zurich.

Blankart, Pestalozzi & C^{ie}.

(278)

Anglo-Swiss Biscuit C^o

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 3. März 1900, nachmittags 4½ Uhr,

in das Geschäftslokal

zur Erledigung nachstehender Traktanden eingeladen:

- 1) Abnahme von Geschäftsbericht und Rechnung pro 1899 und Antrag betreffend Verteilung des Reingewinnes.
- 2) Revision von § 13 der Gesellschaftsstatuten.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren pro 1900.

Die auf die Rechnung bezüglichen Belege liegen vom 25. Februar an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftslokal auf, wo auch Bericht und Rechnung, sowie Stimmkarten zur Generalversammlung bezogen werden können.

Winterthur, den 17. Februar 1900.

(194)

Der Verwaltungsrät.

Bank in Zürich.

Die durch Beschluss der Generalversammlung auf Fr. 50 per Aktie festgesetzte Dividende für das Jahr 1899 kann von heute an gegen Abgabe des Coupon Nr. 11 und eines begleitenden Nummern-Verzeichnisses an unserer Kassa bezogen werden. Formulare stehen an unserer Kasse zur Verfügung.

Zürich, 23. Februar 1900.

(281)

Die Direktion.

Soumission.

La maison F. L. Cailler & C^{ie}, à Broc (Gruyère), met en soumission d'ici au 15 mars prochain, les travaux d'adduction des eaux de la Jogne, soit un tunnel de 800 mètres, barrage, chambre de charge, bâtiments des turbines, etc. Les plans et conditions peuvent être consultés à Broc, au bureau de la fabrique.

Les soumissions devront être envoyées sous pli cacheté avant le 15 mars à midi, à MM. F. L. Cailler & C^{ie}, à Broc.

(277)

Broc, le 22 février 1900.

F. L. Cailler & C^{ie}.